



СВИДЕТЕЛЬСТВО
ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

CERTIFICATE
OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Изготовитель
Manufacturer

HYUNDAI WELDING CO., LTD

Адрес
Address

#90-5, Jangheung-Dong, Nam-Gu, Pohang, Kyong Buk, Korea

Сварочные материалы
Welding consumables

**Флюсодержащая сварочная проволока для сочетания "проволока- газ" марок:
Supercored 71H.**

**Wire-Gas Combinations for Flux Cored Arc Welding trade name:
Supercored 71H.**

Первоначальные испытания проведены под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Initial tests have been carried out under technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 11.01027.294 от 14.04.2011
Survey Report No. of (дата/date)

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

**Программы испытаний от 15.03.2011 одобрены 15.03.2011/ programs of test dated 15.03.2011,
approved 15.03.2011.**

На основании освидетельствований и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутые сварочные материалы удовлетворяют требованиям правил Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that the welding consumables listed above have been surveyed and tested and thereby meet the requirements of the Russian Maritime Register of Shipping rules.

Область одобрения и технические данные согласно Приложению (на 1 листах).
Scope of approval and technical data listed in Annex (on 1 pages).

Настоящее Свидетельство с Приложением (на 1 листах) действительно до 14.04.2016 и подлежит
This Certificate with Annex (on 1 pages) is valid until 14.04.2016 (дата/date) and is subject to

ежегодному подтверждению.
annual confirmation.

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 14.04.2011 № 11.00012.294
Date of issue No.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)
signature

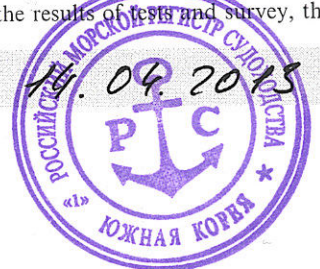
Овдей В.С./ V. Ovdey

(фамилия, инициалы)
name

ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствований действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of tests and survey, the validity of this Certificate is confirmed

до 03.04.2012
until



Дата: 03.04.2012
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

[Signature]
(подпись)
signature

до 14.04.2013
until



Дата: 25.02.2013
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

[Signature]
(подпись)
signature

до 14.04.2016
until



Дата: 26.02.2014
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

[Signature]
(подпись)
signature

до _____
until

Дата: _____
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
signature



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

6.5.33.1

Лист 1
Page

Всего листов 1
Number of pages

ПРИЛОЖЕНИЕ К СВИДЕТЕЛЬСТВУ ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ № 11.00012.294
ANNEX TO CERTIFICATE OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Область одобрения и технические данные сварочных материалов
Scope of approval and technical data of welding consumables

Наименование Type	Марка Brand or trade name	Категория Grade	Положения сварки Welding position	Ток Current	Диаметр, мм Diameter, in mm	Классификация Classification	Примечания Remarks
Флюсодержащая сварочная проволока для сочетания "проволока- газ" Wire-Gas Combinations for Flux Cored Arc Welding	Supercored 71H. (100%CO2)	4Y40SMH5	(1): All	DC+	1.2~1.6	AWS A5.20 E71T-1C/-9C EN ISO 17632-A T42 2 P C 1	Impact energy KV has been tested at -20, -40 °C
	Supercored 71H. (100%CO2)	3Y40SMH5	(1): All	DC+	1.2~1.6	AWS A5.20 E71T-1C/-9C EN ISO 17632-A T42 2 P C 1	Impact energy KV has been tested at -20,-40 °C

Маркировка: В сопроводительных документах изготовителя и на упаковке должно быть указано «Одобрено РС» с указанием категории сварочного материала.
Marking: In the Manufacturer's documents handed over together with the welding consumables and in the packing it is to be noted: "Approved by RS" with index of the grade.

Код номенклатуры
Code of Nomenclature

14300100

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
L.S.

(подпись)
signature

Дубейковский С.В. / S. Dubeykovskiy

(фамилия, инициалы)
name

12/2004